



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-8**

under the

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT
(O.C. 2012-42)**

Filed February 22, 2012

1 *The enacting clause of New Brunswick Regulation 86-32 under the Financial Administration Act is repealed and the following is substituted:*

Under section 56 of the *Financial Administration Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Board, makes the following Regulation:

2 *Section 3 of the Regulation is amended*

(a) in subsection (1)

(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) for the visit,

- (i) on or after April 1, 2012, \$51,*
- (ii) on or after April 1, 2013, \$59, and*
- (iii) on or after April 1, 2014, \$68;*

(ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

(b) for each 15-minute period or portion of a 15-minute period spent by the veterinarian on the premises,

- (i) on or after April 1, 2012, \$18,*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-8**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE
(D.C. 2012-42)**

Déposé le 22 février 2012

1 *La formule d'édition du Règlement du Nouveau-Brunswick 86-32 pris en vertu de la Loi sur l'administration financière est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

En vertu de l'article 56 de la *Loi sur l'administration financière*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du conseil, prend le règlement suivant :

2 *L'article 3 du Règlement est modifié*

a) au paragraphe (1),

(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) par visite :

- (i) 51 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,*
- (ii) 59 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,*
- (iii) 68 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;*

(ii) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

b) par quart d'heure ou fraction de quart d'heure que consacre le vétérinaire sur les lieux :

- (i) 18 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,*

- (ii) on or after April 1, 2013, \$21, and
- (iii) on or after April 1, 2014, \$24;
- (iii) by repealing paragraph (d) and substituting the following:**
- (d) if the request for services is received and responded to after 4:00 p.m. and before 7:30 a.m. on Monday to Friday, inclusive, or on Saturday, Sunday or a holiday, including Boxing Day, an overtime fee of,
 - (i) on or after April 1, 2012, \$48,
 - (ii) on or after April 1, 2013, \$55, and
 - (iii) on or after April 1, 2014, \$63.
- (b) in subsection (2)**
- (i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:**
- (a) subject to subsection (3), for the visit,
 - (i) on or after April 1, 2012, \$60,
 - (ii) on or after April 1, 2013, \$69, and
 - (iii) on or after April 1, 2014, \$79;
- (ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:**
- (b) for each 15-minute period or portion of a 15-minute period spent by the veterinarian on the premises,
 - (i) on or after April 1, 2012, \$38,
 - (ii) on or after April 1, 2013, \$44, and
 - (iii) on or after April 1, 2014, \$51;
- (iii) by repealing paragraph (c) and substituting the following:**
- (c) for a horse vaccination,
 - (i) on or after April 1, 2012, \$13,
 - (ii) on or after April 1, 2013, \$15, and
 - (iii) on or after April 1, 2014, \$17;

- (ii) 21 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (iii) 24 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;
- (iii) par l'abrogation de l'alinéa d) et son remplacement par ce qui suit :**
- d) pour tout service fourni après 16 h et avant 7 h 30 du lundi au vendredi inclusivement ou le samedi, le dimanche ou un jour férié, y compris le lendemain de Noël, des frais additionnels de :
 - (i) 48 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
 - (ii) 55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
 - (iii) 63 \$ à partir du 1^{er} avril 2014.
- b) au paragraphe (2),**
- (i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :**
- a) sous réserve du paragraphe (3), par visite :
 - (i) 60 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
 - (ii) 69 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
 - (iii) 79 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;
- (ii) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :**
- b) par quart d'heure ou fraction de quart d'heure que consacre le vétérinaire sur les lieux :
 - (i) 38 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
 - (ii) 44 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
 - (iii) 51 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;
- (iii) par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :**
- c) pour la vaccination d'un cheval :
 - (i) 13 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
 - (ii) 15 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
 - (iii) 17 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;

(iv) by repealing paragraph (d) and substituting the following:

(d) for the reproductive ultrasound of a mare,

- (i) on or after April 1, 2012, \$41,
- (ii) on or after April 1, 2013, \$47, and
- (iii) on or after April 1, 2014, \$54;

(v) by repealing paragraph (f) and substituting the following:

(f) if the request for services is received and responded to after 4:00 p.m. and before 7:30 a.m. on Monday to Friday, inclusive, or on Saturday, Sunday or a holiday, including Boxing Day, an overtime fee of,

- (i) on or after April 1, 2012, \$48,
- (ii) on or after April 1, 2013, \$55, and
- (iii) on or after April 1, 2014, \$63.

(c) in subsection (3)

(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) on or after April 1, 2012, \$30,

(ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

(b) on or after April 1, 2013, \$35, and

(iii) by adding after paragraph (b) the following:

(c) on or after April 1, 2014, \$40.

3 Section 5 of the Regulation is amended

(a) in subsection (1)

(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) necropsy examinations:

(iv) par l'abrogation de l'alinéa d) et son remplacement par ce qui suit :

d) pour une échographie visant à établir la grossesse d'une jument :

- (i) 41 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (ii) 47 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (iii) 54 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;

(v) par l'abrogation de l'alinéa f) et son remplacement par ce qui suit :

f) pour tout service fourni après 16 h et avant 7 h 30 du lundi au vendredi inclusivement ou le samedi, le dimanche ou un jour férié, y compris le lendemain de Noël, des frais additionnels de :

- (i) 48 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (ii) 55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (iii) 63 \$ à partir du 1^{er} avril 2014.

c) au paragraphe (3),

(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) 30 \$ à partir du 1^{er} avril 2012;

(ii) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

b) 35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013;

(iii) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa b) :

c) 40 \$ à partir du 1^{er} avril 2014.

3 L'article 5 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (1),

(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) s'agissant de nécropsies :

- | | |
|--|---|
| <p>(i) gross necropsy of animals weighing 50 kg or less:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$31.95;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$36.75; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$42.30; and</p> <p>(ii) gross necropsy of animals weighing more than 50 kg:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$63.85;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$73.45; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$84.50;</p> <p>(ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:</p> <p>(b) histopathology tests:</p> <p>(i) per tissue sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$25.25;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$29.05; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$33.45; and</p> <p>(ii) multiple tissue samples:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$50.50;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$58.10; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$66.85;</p> <p>(iii) by repealing paragraph (c) and substituting the following:</p> <p>(c) parasitology tests:</p> <p>(i) on or after April 1, 2012, \$12.65;</p> <p>(ii) on or after April 1, 2013, \$14.55; and</p> <p>(iii) on or after April 1, 2014, \$16.75;</p> <p>(iv) by repealing paragraph (d) and substituting the following:</p> | <p>(i) une nécropsie sommaire d'animaux pesant 50 kg ou moins, par examen :</p> <p>(A) 31,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 36,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 42,30 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) une nécropsie sommaire d'animaux pesant plus de 50 kg, par examen :</p> <p>(A) 63,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 73,45 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 84,50 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>(ii) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :</p> <p>b) s'agissant des analyses histopathologiques :</p> <p>(i) un échantillon de tissus :</p> <p>(A) 25,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 29,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 33,45 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) plusieurs échantillons de tissus :</p> <p>(A) 50,50 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 58,10 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 66,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>(iii) par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :</p> <p>c) s'agissant d'analyses parasitologiques, par analyse :</p> <p>(i) 12,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(ii) 14,55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(iii) 16,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>(iv) par l'abrogation de l'alinéa d) et son remplacement par ce qui suit :</p> |
|--|---|

- (d) microbiology tests:
- (i) bacteriology:
- (A) per single sample:
- (I) on or after April 1, 2012, \$12.65;
- (II) on or after April 1, 2013, \$14.55; and
- (III) on or after April 1, 2014, \$16.75; and
- (B) multiple samples, per submission:
- (I) on or after April 1, 2012, \$25.30;
- (II) on or after April 1, 2013, \$29.10; and
- (III) on or after April 1, 2014, \$33.50;
- (ii) bacterial susceptibility, per isolate:
- (A) on or after April 1, 2012, \$12.65;
- (B) on or after April 1, 2013, \$14.55; and
- (C) on or after April 1, 2014, \$16.75; and
- (iii) mycology cultures, per culture:
- (A) on or after April 1, 2012, \$12.65;
- (B) on or after April 1, 2013, \$14.55; and
- (C) on or after April 1, 2014, \$16.75;
- (v) by repealing paragraph (e) and substituting the following:**
- (e) clinical pathology tests:
- (i) hematology tests:
- (A) CBC, per sample:
- (I) on or after April 1, 2012, \$9.35;
- (II) on or after April 1, 2013, \$10.80; and
- (III) on or after April 1, 2014, \$12.45;
- (B) CBC and differential, per sample:
- d) s'agissant d'analyses microbiologiques :
- (i) une bactériologie :
- (A) un échantillon :
- (I) 12,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (II) 14,55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (III) 16,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,
- (B) plusieurs échantillons, par demande :
- (I) 25,30 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (II) 29,10 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (III) 33,50 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,
- (ii) une sensibilité bactérienne, par isolat :
- (A) 12,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (B) 14,55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (C) 16,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,
- (iii) des cultures mycologiques, par culture :
- (A) 12,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (B) 14,55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (C) 16,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;
- (v) par l'abrogation de l'alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :**
- e) s'agissant d'analyses de pathologie clinique :
- (i) des analyses hématologiques :
- (A) CCS, par échantillon :
- (I) 9,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (II) 10,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (III) 12,45 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,
- (B) CCS et analyse différentielle, par échantillon :

- | | |
|--|--|
| <p>(I) on or after April 1, 2012, \$14.35;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$16.55; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$19.05;</p> <p>(C) CBC, differential and total protein, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$21.15; and</p> <p>(D) differential, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$9.35;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$10.80; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$12.45;</p> <p>(ii) clinical chemistry profile:</p> <p>(A) 1-5 tests, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$21.15;</p> <p>(B) 6-10 tests, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$25.25;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$29.05; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$33.45; and</p> <p>(C) 11-15 tests, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$31.25;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$35.95; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$41.35;</p> <p>(iii) cytology, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> | <p>(I) 14,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 16,55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 19,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(C) CCS, analyse différentielle et protéines totales, par échantillon :</p> <p>(I) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(D) analyse différentielle, par échantillon :</p> <p>(I) 9,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 10,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 12,45 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) un profil de chimie clinique :</p> <p>(A) d'une à cinq analyses, par échantillon :</p> <p>(I) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(B) de six à dix analyses, par échantillon :</p> <p>(I) 25,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 29,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 33,45 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(C) de onze à quinze analyses, par échantillon :</p> <p>(I) 31,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 35,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 41,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iii) des analyses cytologiques, par échantillon :</p> <p>(A) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> |
|--|--|

- | | |
|---|---|
| <p>(B) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$21.15;</p> <p>(iv) occult blood, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$8;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$9.20; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$10.60;</p> <p>(v) fecal chemistry, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$21.15; and</p> <p>(vi) urinalysis, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$16.65;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$19.15; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$22.05; and</p> <p>(b) in subsection (2)</p> <p>(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:</p> <p>(a) necropsy examinations:</p> <p>(i) gross necropsy of animals weighing 50 kg or less, per examination:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$16.65;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$19.15; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$22.05; and</p> <p>(ii) gross necropsy of animals weighing more than 50 kg:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$33.25;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$38.25; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$44;</p> | <p>(B) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iv) des analyses de sang occulte, par échantillon :</p> <p>(A) 8 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 9,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 10,60 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(v) des analyses de chimie fécale, par échantillon :</p> <p>(A) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(vi) des analyses d'urine, par échantillon :</p> <p>(A) 16,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 19,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 22,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>b) au paragraphe (2),</p> <p>(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :</p> <p>a) s'agissant de nécropsies :</p> <p>(i) une nécropsie sommaire d'animaux pesant 50 kg ou moins, par examen :</p> <p>(A) 16,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 19,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 22,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) une nécropsie sommaire d'animaux pesant plus de 50 kg, par examen :</p> <p>(A) 33,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 38,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 44 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> |
|---|---|

(ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:**(b) histopathology tests:****(i) per tissue sample:**

- (A) on or after April 1, 2012, \$10.65;
- (B) on or after April 1, 2013, \$12.25; and
- (C) on or after April 1, 2014, \$14.10; and

(ii) multiple tissue samples:

- (A) on or after April 1, 2012, \$21.30;
- (B) on or after April 1, 2013, \$24.50; and
- (C) on or after April 1, 2014, \$28.20;

(iii) by repealing paragraph (c) and substituting the following:**(c) parasitology tests, per test:**

- (i) on or after April 1, 2012, \$5.35;
- (ii) on or after April 1, 2013, \$6.20; and
- (iii) on or after April 1, 2014, \$7.15;

(iv) by repealing paragraph (d) and substituting the following:**(d) microbiology tests:****(i) bacteriology:**

- (A) per sample:
 - (I) on or after April 1, 2012, \$5.35;
 - (II) on or after April 1, 2013, \$6.20; and
 - (III) on or after April 1, 2014, \$7.15; and

(B) multiple samples, per submission:

- (I) on or after April 1, 2012, \$10.70;
- (II) on or after April 1, 2013, \$12.35; and

(ii) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :**b) s'agissant d'analyses histopathologiques :****(i) un échantillon de tissus :**

- (A) 10,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (B) 12,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (C) 14,10 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,

(ii) plusieurs échantillons de tissus :

- (A) 21,30 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (B) 24,50 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (C) 28,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;

(iii) par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :**c) s'agissant d'analyses parasitologiques, par analyse :**

- (i) 5,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (ii) 6,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (iii) 7,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;

(iv) par l'abrogation de l'alinéa d) et son remplacement par ce qui suit :**d) s'agissant d'analyses microbiologiques :****(i) une bactériologie :**

- (A) un échantillon :
 - (I) 5,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
 - (II) 6,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
 - (III) 7,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,

(B) plusieurs échantillons, par demande :

- (I) 10,70 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (II) 12,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,

- | | |
|---|---|
| <p>(III) on or after April 1, 2014, \$14.25;</p> <p>(ii) bacterial susceptibility, per isolate:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$5.35;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$6.20; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$7.15;</p> <p>(iii) bovine milk herd test (CMT, culture and susceptibility), the applicable rate prescribed in subparagraph (i) or (ii) to a maximum of one of the following amounts, per submission:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$166.20;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$191.15; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$219.85;</p> <p>(iv) mycology cultures, per culture:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$5.35;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$6.20; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$7.15; and</p> <p>(v) salmonella cultures from environmental or fluff samples, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$10.70;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$12.35; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$14.25;</p> <p>(v) by repealing paragraph (e) and substituting the following:</p> <p>(e) clinical pathology tests:</p> <p>(i) hematology tests:</p> <p>(A) CBC, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$5.05;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$5.85;</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$6.75; and</p> | <p>(III) 14,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) une sensibilité bactérienne, par isolat :</p> <p>(A) 5,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 6,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 7,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iii) l'analyse d'un troupeau de vaches laitières (un CMT, une analyse de culture et de sensibilité), le taux applicable fixé au sous-alinéa (i) ou (ii) ne pouvant être supérieur, par demande :</p> <p>(A) à 166,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) à 191,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) à 219,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iv) des cultures mycologiques, par culture :</p> <p>(A) 5,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 6,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 7,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(v) des cultures de salmonelle prélevées dans le milieu d'élevage ou des échantillons du duvet, par échantillon :</p> <p>(A) 10,70 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 12,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 14,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>(v) par l'abrogation de l'alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :</p> <p>e) s'agissant d'analyses de pathologie clinique :</p> <p>(i) analyses hématologiques :</p> <p>(A) CCS, par échantillon :</p> <p>(I) 5,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 5,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 6,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> |
|---|---|

- | | |
|---|--|
| <p>(B) CBC and differential, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$5.70;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$6.60; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$7.60;</p> <p>(C) CBC, differential and total protein:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$6.35;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$7.35; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$8.50; and</p> <p>(D) differential, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$5.05;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$5.85; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$6.75;</p> <p>(ii) clinical chemistry profile:</p> <p>(A) 1-5 tests, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$6.65;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$7.65; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$8.80;</p> <p>(B) 6-10 tests, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$12;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$13.80; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$15.90;</p> <p>(C) 11-15 tests, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$15.65;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$18; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$20.70;</p> <p>(iii) cytology, per sample:</p> | <p>(B) CCS et analyse différentielle, par échantillon :</p> <p>(I) 5,70 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 6,60 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 7,60 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(C) CCS, analyse différentielle et protéines totales, par échantillon :</p> <p>(I) 6,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 7,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 8,50 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(D) analyse différentielle, par échantillon :</p> <p>(I) 5,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 5,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 6,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) un profil de chimie clinique :</p> <p>(A) d'une à cinq analyses, par échantillon :</p> <p>(I) 6,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 7,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 8,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(B) de six à dix analyses, par échantillon :</p> <p>(I) 12 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 13,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 15,90 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(C) de onze à quinze analyses, par échantillon :</p> <p>(I) 15,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 18 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 20,70 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iii) des analyses cytologiques, par échantillon :</p> |
|---|--|

- | | |
|---|---|
| <p>(A) on or after April 1, 2012, \$6.65;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$7.65; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$8.80;</p> <p>(iv) occult blood, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$5.05;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$5.85; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$6.75; and</p> <p>(v) urinalysis, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$6.65;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$7.65; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$8.80;</p> <p>(vi) by repealing paragraph (g) and substituting the following:</p> <p>(g) virology tests:</p> <p>(i) electron microscopy, per viral agent:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$21.15;</p> <p>(ii) fluorescent antibody, per viral agent:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$21.15;</p> <p>(iii) virus isolation, per viral agent:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$21.15; and</p> | <p>(A) 6,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 7,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 8,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iv) des analyses de sang occulte, par échantillon :</p> <p>(A) 5,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 5,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 6,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(v) des analyses d'urine, par échantillon :</p> <p>(A) 6,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 7,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 8,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>(vi) par l'abrogation de l'alinéa g) et sont remplacés par ce qui suit :</p> <p>g) s'agissant d'analyses virologiques :</p> <p>(i) microscopie électronique, chaque agent viral :</p> <p>(A) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013;</p> <p>(C) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) absorption fluorescente des anticorps, chaque agent viral :</p> <p>(A) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iii) isolement du virus, chaque agent viral :</p> <p>(A) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> |
|---|---|

- | | |
|---|---|
| <p>(iv) polymerase chain reaction, per viral agent:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$21.15;</p> <p>(c) in subsection (3)</p> <p>(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:</p> <p>(a) for a shipment within the Province, if the shipment weighs 2 kg or less:</p> <p>(i) on or after April 1, 2012, \$10.35;</p> <p>(ii) on or after April 1, 2013, \$11.95; and</p> <p>(iii) on or after April 1, 2014, \$13.75;</p> <p>(ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:</p> <p>(b) for a shipment within the Province, if the shipment weighs more than 2 kg:</p> <p>(i) on or after April 1, 2012, \$24.15;</p> <p>(ii) on or after April 1, 2013, \$27.80; and</p> <p>(iii) on or after April 1, 2014, \$32; and</p> <p>4 Section 6 of the Regulation is amended</p> <p>(a) in subsection (1.1)</p> <p>(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:</p> <p>(a) for each 15-minute period or portion of a 15-minute period spent by a veterinarian for examining, treating or performing surgery on an animal:</p> <p>(i) on or after April 1, 2012, \$53;</p> <p>(ii) on or after April 1, 2013, \$55; and</p> <p>(iii) on or after April 1, 2014, \$57;</p> | <p>(iv) réaction en chaîne de la polymérase, chaque agent viral :</p> <p>(A) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>c) au paragraphe (3),</p> <p>(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :</p> <p>a) pour l'expédition dans la province, le colis pesant 2 kg ou moins :</p> <p>(i) 10,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(ii) 11,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(iii) 13,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>(ii) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :</p> <p>b) pour l'expédition dans la province, le colis pesant plus de 2 kg :</p> <p>(i) 24,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(ii) 27,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(iii) 32 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>4 L'article 6 du Règlement est modifié</p> <p>a) au paragraphe (1.1),</p> <p>(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :</p> <p>a) par quart d'heure ou fraction de quart d'heure que consacre le vétérinaire aux examens, aux traitements ou aux interventions chirurgicales effectués sur l'animal :</p> <p>(i) 53 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(ii) 55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(iii) 57 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> |
|---|---|

- (ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:**
- (b) for the production of radiographic plates, per plate:
- (i) on or after April 1, 2012, \$42;
- (ii) on or after April 1, 2013, \$43; and
- (iii) on or after April 1, 2014, \$44;
- (iii) by repealing paragraph (c) and substituting the following:**
- (c) for thermal imaging, per examination:
- (i) on or after April 1, 2012, \$163;
- (ii) on or after April 1, 2013, \$168; and
- (iii) on or after April 1, 2014, \$173;
- (iv) by repealing paragraph (d) and substituting the following:**
- (d) for shock wave therapy, per treatment:
- (i) on or after April 1, 2012, \$163;
- (ii) on or after April 1, 2013, \$168; and
- (iii) on or after April 1, 2014, \$173;
- (v) in paragraph (f)**
- (A) by repealing subparagraph (i) and substituting the following:**
- (i) on or after April 1, 2012, \$48,
- (B) by repealing subparagraph (ii) and substituting the following:**
- (ii) on or after April 1, 2013, \$55, and
- (C) by adding after subparagraph (ii) the following:**
- (iii) on or after April 1, 2014, \$63.
- (b) by repealing subsection (2) and substituting the following:**
- (ii) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :**
- b) pour la production de chaque plaque radiographique :
- (i) 42 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (ii) 43 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (iii) 44 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;
- (iii) par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :**
- c) par imagerie thermique :
- (i) 163 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (ii) 168 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (iii) 173 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;
- (iv) par l'abrogation de l'alinéa d) et son remplacement par ce qui suit :**
- d) par traitement d'ondes de choc :
- (i) 163 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (ii) 168 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (iii) 173 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;
- (v) à l'alinéa f),**
- (A) par l'abrogation du sous-alinéa (i) et son remplacement par ce qui suit :**
- (i) 48 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (B) par l'abrogation du sous-alinéa (ii) et son remplacement par ce qui suit :**
- (ii) 55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (C) par l'adjonction de ce qui suit après le sous-alinéa (ii) :**
- (iii) 63 \$ à partir du 1^{er} avril 2014.
- b) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :**

6(2) The fees for hospitalization of an animal for a day or a portion of a day are the following:

- (a) on or after April 1, 2012, \$32;
- (b) on or after April 1, 2013, \$33; and
- (c) on or after April 1, 2014, \$34.

(c) *by repealing subsection (4) and substituting the following:*

6(4) The fee for dispensing medication is \$9 per medication.

5 Section 7 of the Regulation is amended

(a) *in subsection (1)*

(i) *by repealing paragraph (a) and substituting the following:*

(a) on or after April 1, 2012:

- (i) \$127 per hour for a veterinarian's service, with a minimum charge of \$380 per visit;
- (ii) \$53 per hour for a technical assistant's service, with a minimum charge of \$159 per visit; and
- (iii) the cost of supplies used during the flushing and recovery of the bovine embryos;

(ii) *by repealing paragraph (b) and substituting the following:*

(b) on or after April 1, 2013:

- (i) \$146 per hour for a veterinarian's service, with a minimum charge of \$437 per visit;
- (ii) \$61 per hour for a technical assistant's service, with a minimum charge of \$183 per visit; and
- (iii) the cost of supplies used during the flushing and recovery of the bovine embryos; and

(iii) *by adding after paragraph (b) the following:*

6(2) Les droits payables pour l'hospitalisation d'un animal par jour ou par fraction de jour sont les suivants :

- a) 32 \$ à partir du 1^{er} avril 2012;
- b) 33 \$ à partir du 1^{er} avril 2013;
- c) 34 \$ à partir du 1^{er} avril 2014.

c) *par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :*

6(4) Les droits payables au titre de l'administration de médicaments sont de 9 \$ le médicament.

5 L'article 7 du Règlement est modifié

a) *au paragraphe (1),*

(i) *par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :*

a) à partir du 1^{er} avril 2012 :

- (i) 127 \$ l'heure pour les services d'un vétérinaire, les frais minimaux étant de 380 \$ par visite,
- (ii) 53 \$ l'heure pour les services d'un assistant technique, les frais minimaux étant de 159 \$ par visite,
- (iii) les droits afférents au coût des articles utilisés pendant le lavage utérin et la récolte d'embryons de bovin;

(ii) *par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :*

b) à partir du 1^{er} avril 2013 :

- (i) 146 \$ l'heure pour les services d'un vétérinaire, les frais minimaux étant de 437 \$ par visite,
- (ii) 61 \$ l'heure pour les services d'un assistant technique, les frais minimaux étant de 183 \$ par visite,
- (iii) les droits afférents au coût des articles utilisés pendant le lavage utérin et la récolte d'embryons de bovin;

(iii) *par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa b) :*

(c) on or after April 1, 2014:

- (i) \$168 per hour for a veterinarian's service, with a minimum charge of \$503 per visit;
- (ii) \$70 per hour for a technical assistant's service, with a minimum charge of \$210 per visit; and
- (iii) the cost of supplies used during the flushing and recovery of the bovine embryos.

(b) in subsection (2)

(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) on or after April 1, 2012, \$362,

(ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

(b) on or after April 1, 2013, \$416, and

(iii) by adding after paragraph (b) the following:

(c) on or after April 1, 2014, \$478.

(c) in subsection (3)

(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) on or after April 1, 2012, \$182 per order,

(ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

(b) on or after April 1, 2013, \$209 per order, and

(iii) by adding after paragraph (b) the following:

(c) on or after April 1, 2014, \$240 per order.

6 Section 8 of the Regulation is amended

(a) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) for the visit,

c) à partir du 1^{er} avril 2014 :

- (i) 168 \$ l'heure pour les services d'un vétérinaire, les frais minimaux étant de 503 \$ par visite,
- (ii) 70 \$ l'heure pour les services d'un assistant technique, les frais minimaux étant de 210 \$ par visite,
- (iii) les droits afférents au coût des articles utilisés pendant le lavage utérin et la récolte d'embryons de bovin.

b) au paragraphe (2),

(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) 362 \$ à partir du 1^{er} avril 2012;

(ii) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

b) 416 \$ à partir du 1^{er} avril 2013;

(iii) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa b) :

c) 478 \$ à partir du 1^{er} avril 2014.

c) au paragraphe (3),

(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) 182 \$ par commande à partir du 1^{er} avril 2012;

(ii) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

b) 209 \$ par commande à partir du 1^{er} avril 2013;

(iii) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa b) :

c) 240 \$ par commande à partir du 1^{er} avril 2014.

6 L'article 8 du Règlement est modifié

a) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) par visite :

- (i) on or after April 1, 2012, \$51,
- (ii) on or after April 1, 2013, \$59, and
- (iii) on or after April 1, 2014, \$68;

(b) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

(b) for each 15-minute period or portion of a 15-minute period spent on the owner's premises,

- (i) on or after April 1, 2012, \$38,
- (ii) on or after April 1, 2013, \$44, and
- (iii) on or after April 1, 2014, \$51; and

7 This Regulation comes into force on April 1, 2012.

- (i) 51 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (ii) 59 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (iii) 68 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;

b) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

b) par quart d'heure ou fraction de quart d'heure passé sur les lieux du propriétaire :

- (i) 38 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (ii) 44 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (iii) 51 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;

7 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2012.